

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 24

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweiz. Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Zollbehandlung von Warensendungen aus Tunis. — Versicherungswesen. — Assurances. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Nr. 245 vom 23. November 1892, pag. 989; Nr. 247 vom 26. November 1892, pag. 997; Nr. 276 vom 31. Dezember 1892, pag. 1119, und Nr. 14 vom 18. Januar 1893, pag. 55).  
**Anfechtungsfrist:** Bis 10. Februar 1893.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Canton de Berne.** (K.-E. 170)

Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saingnégier.

Failli: **Boillat, Jules**, fabricant d'horlogerie, aux Breuleux.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 janvier 1893.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 10 février 1893, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office, à Saingnégier.

Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> mars 1893.

**Konkursamt Basel-Stadt.** (K.-E. 172)

Konkursamt Basel-Stadt.

Gemeinschuldner: **Wyss-Diendonné, Emil Adolf**, Kaufmann, Leonhardstrasse 40, Teilhaber der erloschenen Firma Wyss und von Rütli, in Basel.

Datum der Konkureröffnung: 24. Januar 1893.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).

Eingabefrist: Bis 20. Februar 1893.

**Kanton Baselland.** (K.-E. 171)

Konkursamt Arlesheim.

Gemeinschuldner: **Mislin-Gürtler, Anton**, von Steinsulz (Elsass), Weinbändler in Allschwil.

Datum der Konkureröffnung: 23/24. Januar 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag den 9. Februar 1893, Nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis 1. März 1893.

**Canton de Neuchâtel.** (K.-E. 173)

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Failli: **Geiger, Martin**, boulanger, précédemment à La Chaux-de-Fonds, actuellement à Bienne.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 décembre 1892.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 8 février 1893, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> mars 1893.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 und 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Aargau.** (Ko. 176)

Konkursamt Brugg.

Gemeinschuldner: **Amsler-Clausen, J. E.**, Inhaber der Firma Jakob Emil Amsler-Clausen, Ledermanufakturen, von Schinznach, in Brugg (S. H. A. B.

**Konkurststeigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

**Kanton Luzern.**

(St. 178)

Konkursamt Ruswyl.

Gemeinschuldner: **Wüthrich, Werner**, von Trub (Kt. Bern), Eisenhändler in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. November 1892, pag. 971, und Nr. 6 vom 7. Januar 1893, pag. 23).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 18. Februar 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 1. März 1893, Nachmittags 1 Uhr, im Bahnhofrestaurant in Wolhusen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Die Liegenschaft «Fabrik» in Wolhusen, enthaltend:

- a. Ein Haus, brandversichert für Fr. 12,000.
- b. An Grund und Boden: Gebäudeplatz und Garten 6,63 Aren.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. Art. 304.)

(L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kanton Bern.**

(N. V. 177)

Gericht [erste Instanz]: Gerichtspräsident von Bern.

Schuldner: Die Firma **Altwegg, Ed.**, Handlung an der Marktgasse in Bern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 7. Dezember 1892, pag. 1034).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 7. Februar 1893, Nachmittags 4 Uhr, vor Richteramt Bern, im Amthause daselbst.

Gericht [erste Instanz]: Gerichtspräsident von Fraubrunnen.

Schuldner: **Sieber, Bendicht**, Bendichts sel., Cigarrenfabrikant, von und in Wyl (S. H. A. B. Nr. 259 vom 10. Dezember 1892, pag. 1050).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 8. Februar 1893, Nachmittags 3 Uhr, im Amthause in Fraubrunnen. (N.-V. 174)

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**

(B.-G. Art. 308.)

(L. P. art. 308.)

**Canton de Berne.**

(N. B. 167)

Tribunal (1<sup>re</sup> instance): Président du tribunal de Courtelary.

Débiteur: **Gros, Charles**, fils, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 19 octobre 1892, n° 224, page 902, et du 14 janvier 1893, n° 11, page 43).

Date de l'homologation: 19 janvier 1893.

**Canton de Vaud.**

(N. B. 175)

Office des faillites d'Aigle.

Débiteur: **Monod, Henri**, négociant, vers l'église, à Ormont-Dessus (F. o. s. du c. du 21 septembre 1892, n° 205, page 823; du 5 novembre 1892, n° 236, page 950, et du 14 janvier 1893, n° 11, page 44).

Date de l'homologation: 23 janvier 1893.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Emile Maire, agriculteur, à la Sagne, a adressé au président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds une requête du 21 septembre 1892, tendant à obtenir l'annulation de deux actions nominatives n° 72 et 73 de la Société anonyme de l'immeuble de la fromagerie du Crêt de la Sagne du montant de fr. 100, qui avec accessoires valent chacune fr. 150 et qui lui ont été cédées par Zélim Calame. Ces deux actions se trouvent égarées.

Vu les articles 844 et 846 et suivants du C. O.;

Le président du tribunal somme tout détenteur inconnu des titres sus-désignés d'avoir à les produire au greffe du tribunal civil à La Chaux-de-Fonds, dans un délai de trois ans dès la date de la première publication, faute de quoi l'annulation de ces actions sera prononcée à la réquisition de l'instant.

Donné pour trois publications à 8 semaines d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce.

La Chaux-de-Fonds, le 29. Septembre 1892.

(W. 97)

Le greffier: **Alb. Ducommun.**

Le président du tribunal: **Quartier-la-Tente.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

1893. 27 Januar. Die Firma **J. Bürki**, Spezerei-, Tuchwaren- und Samenhandlung in Worb (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, pag. 415) ist infolge Ablebens des Inhabers Johann Bürki, von und zu Worb, erloschen. Das Geschäft wird in bisheriger Weise von dessen Witwe Elise Bürki-Egger, unter der Firma **E. Bürki-Egger** in Worb, fortgeführt.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1893. 26. Januar. In Berichtigung der Eintragung der Firma **Thos. Cook & Son** in Luzern, Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in London, vom 6. September 1886 (S. H. A. B. vom 11. September 1886, pag. 593) wird konstatiert, dass dieselbe nicht dem John Mason Cook als Einzelhaber, sondern den Thomas Cook und John Mason Cook, Sohn, als Kollektivgesellschaftler zukam. Durch den am 18. Juli 1892 erfolgten Tod des Thomas Cook hat sich die Gesellschaft aufgelöst und wird seit dieser Zeit das Geschäft in Uebernahme von Aktiven und Passiven unter der nämlichen Firma in Luzern und mit Zweigniederlassung in Luzern durch den andern Gesellschaftler John Mason Cook, Sohn, von und in London, weitergeführt. Natur des Geschäftes: Reiseagentur und Geldwechsel. Ausser dem Firmainhaber ist zur Vertretung der Zweigniederlassung Luzern, Schweizerhofquai 7, als Prokurist befugt A. G. Gunner aus England, wohnhaft in Luzern.

26. Januar. Die Firma **Gebr. Hug** in Luzern, Zweigniederlassung der Firma «Gebrüder Hug» in Zürich (S. H. A. B. vom 11. Juni 1883, pag. 680) ist infolge Verzichtes des Inhabers Joh. Jak. Emil Hug erloschen.

Die neue Firma **Gebrüder Hug & Co** in Zürich (Kollektivgesellschaft zwischen Emil Hug und seinen Söhnen Arnold Hug, beide in Zürich, und Adolf Hug, zur Zeit in Dresden, alle von Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 2. Januar 1893) hat in Uebernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Zweigniederlassung am 1. Januar 1893 in Luzern unter der nämlichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, für welche der Kollektivgesellschaftler Emil Hug und Robert Lorleberg von Eisleben, in Luzern, letzterer per Procura, allein die verbindliche Unterschrift führen. Natur des Geschäftes: Musikalien- und Instrumentenhandlung. Geschäftslokal: Schwanenplatz 10.

26. Januar. Die Firma **P. Schnieper** in Luzern (S. H. A. B. vom 10. Februar 1883, pag. 124) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Peter, Rudolf und Franz Schnieper, Söhne, von und in Luzern, alle minderjährig, haben mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde unter der Firma **Peter Schniepers Söhne** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1892 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma P. Schnieper übernommen hat. Die Vertretung der Gesellschaft steht einzig der Mutter der Gesellschaftler, Witwe Martina Schnieper geb. Wyss von und in Luzern, per Procura zu. Natur des Geschäftes: Spenglerwarenhandlung und Baugeschäft. Geschäftslokal: Metzgerrainle 13.

27. Januar. Inhaber der Firma **Ant. Schneider-Binkert** in Ebikon ist Anton Schneider von Münster (Elsass), wohnhaft in Ebikon. Natur des Geschäftes: Weberei für Cocos- und Manillamatten.

27. Januar. Die Firma **Lorenz Schmid** in Luzern (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 215) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. Januar. Lorenz Schmid von Schwarzenberg (Luzern) und Theodor Kronenberg von Dagmersellen, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **L. Schmid & Kronenberg** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1893 beginnt. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Würsterei. Geschäftslokal: Pfistergasse 6.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Fribourg

Bureau d'Estavayer.

1893. 28. Januar. Le chef de la maison **Ding Alfred**, à Vesin, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1893, est Alfred, fils de feu Louis Ding, de Nuvilly, domicilié à Vesin. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de l'Etoile, épicerie, mercerie.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 27. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwestern Matzinger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 25. September 1886, pag. 624) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

28. Januar. Die Firma **Rud. Preiswerk** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 16) erteilt Procura an Rudolf Preiswerk, Sohn, von und in Basel.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1893. 25. Januar. Die Firma **Abraham Preisig** in Gais (S. H. A. B. Nr. 73 vom 21. Mai 1883, pag. 584) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. Januar. Unter der Firma **Consum-Verein-Urnäsch** besteht mit Sitz in Urnäsch eine Genossenschaft mit dem Zwecke, gute und preiswürdige Lebensmittel, sowie andere Gegenstände des täglichen Bedarfs zu verkaufen. Die Statuten sind am 14. August 1892 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Jede handlungsfähige Person, welche kein der Genossenschaft gleiches oder ähnliches Geschäft betreibt, kann mit Genehmigung der Kommission, durch Unterzeichnung der Statuten und Einbezahlung von 1 Franken, Mitglied des Konsumvereins werden. Jeder Genossenschaftler hat bei seinem Eintritte einen unverzinslichen Anteilschein im Betrage von 5 Fr. zu erwerben. Periodische Beiträge sind keine zu leisten. Jeder, der aus der Genossenschaft austreten will, hat von seiner Absicht der Kommission mindestens einen Monat vor dem Austritt schriftlich Anzeige zu machen. Der Austritt ist jeweilen nur auf den 31. Dezember gestattet. Die Mitgliedschaft geht im weitem unter durch Tod; den Hinterlassenen ist es jedoch gestattet, in die Rechte des verstorbenen Genossenschaftlers zu treten. Mitglieder, welche die Vereinsinteressen gefährden, können durch Beschluss der Generalversammlung vom Verein ausgeschlossen werden. Mit dem Austritt oder Ausschluss erlischt jeder Anspruch auf das Vereinsvermögen. Jedes Mitglied ist verpflichtet, nach Bedürfnis, die für den Lebensunterhalt notwendigen Mittel von der Genossenschaft zu beziehen. Solche, welche von ihr nachgewiesenermassen nur den kleinsten Teil ihres Bedarfes einkaufen, kann auf Antrag der Kommission die Warendividende reduziert werden. Alle Mitglieder partizipieren zu gleichen Teilen am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften alle Mitglieder, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, persönlich und solidarisch. Das Betriebskapital wird gebildet: a. Aus Anteilscheinen à 5 Fr. Die Kommission kann solche in beliebiger Anzahl ausgeben und jedes Mitglied kann eine unbeschränkte Anzahl derselben erwerben. b. Aus den Spareinlagen. c. Aus dem Reservefonds, welcher mit 10 % des

jährlichen Reingewinnes zu äuffnen ist und nur mit Erlaubnis der Generalversammlung angegriffen werden darf. d. Aus den Anleihen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung; die aus fünf Mitgliedern bestehende Kommission; die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Kassier und der Geschäftsführer, jeder einzeln. Mitglieder des Vorstandes sind: Johs. Büchler, Präsident und Geschäftsführer, von Schwellbrunn, in Urnäsch; Ferd. Früh, Kassier, von Mogelsberg, in Urnäsch; Frdrch. Hirt von Birrhard (Aargau), in Urnäsch; Albert Hättenschweiler von Romanshorn, in Urnäsch; Martin Bikel von Ragal (Oesterreich), in Urnäsch. Geschäftslokal: Urnäsch Dorf Haus Nr. 2 E.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1893. 26. janvier. La raison **Théodore Roussy**, à Lausanne, librairie anglaise (F. o. s. du c. du 16 mars 1883, page 291) est radiée ensuite de la constitution de la société ci-après:

Théodore Roussy, de Gessenay et Jacques Wanner, de Schleithem (Schaffhouse), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Th. Roussy & Co**, librairie anglaise, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1893. La société Th. Roussy & Co a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne maison Théodore Roussy. Magasin: 2, Rue de Bourg.

26. janvier. La société en nom collectif **Francis de Jongh & Co**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 juillet 1892, page 618) étant dissoute, cette raison sociale est radiée.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 27. janvier. Dans son assemblée générale du 9 janvier 1893, le **Cercle catholique ouvrier**, société ayant siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 février 1891, n° 33 et 23 février 1892 n° 43) a voté différentes modifications à ses statuts, entr'autres la suivante: Le poste de caissier a été jout à celui de secrétaire et il a été nommé un vice-secrétaire, de sorte que la société continue à être administrée par un comité de neuf membres et elle est représentée vis-à-vis des tiers par le président, le vice-président et le secrétaire-caissier qui signent collectivement. Le président est M. Auguste Girardin, le vice-président M. Giacomo Bassi-Rossi et le secrétaire-caissier M. Joseph Morand, tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken  
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses  
auf den 28. Januar 1893 — au 28 janvier 1893.

N <sup>o</sup>	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . . . .	3,606,460	—	2,083,715	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal . . . . .	813,845	—	98,170	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern . . . . .	4,784,465	—	3,031,800	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . . .	849,760	—	62,900	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	4,046,070	—	1,968,870	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer . . . . .	307,360	—	1,430	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	633,155	—	116,205	—
8	Aargauische Bank in Aarau . . . . .	1,632,665	—	413,065	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	470,895	—	34,180	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . . .	888,710	—	196,760	—
11	Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld . . . . .	506,010	—	224,710	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .	1,772,580	—	134,995	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	1,135,580	—	513,575	—
14	Banque du commerce, Genève . . . . .	9,035,600	—	3,255,705	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank in Herisau . . . . .	960,460	—	491,565	—
16	Bank in Zürich, Zürich . . . . .	563,780	—	455,800	—
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	7,391,490	—	2,772,735	—
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	1,625,365	—	492,830	—
19	Banque de Genève, Genève . . . . .	1,906,435	—	224,600	—
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich . . . . .	10,185,915	—	3,515,760	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . . .	732,340	—	172,975	—
24	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg . . . . .	487,780	—	79,460	—
25	Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg . . . . .	633,660	—	64,050	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . . .	4,115,340	—	582,895	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri in Altorf . . . . .	410,515	—	33,175	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans . . . . .	310,470	—	138,945	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .	2,422,155	—	54,845	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .	1,279,295	—	132,170	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . . . .	614,870	—	161,890	—
33	Glärner Kantonalbank, Glarus . . . . .	780,010	—	196,085	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . . .	1,363,980	—	582,825	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	341,820	—	103,875	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	404,900	—	559,420	—
37	Credito Ticinese . . . . .	386,635	—	137,580	—
		67,350,360	—	23,092,560	—
	Depositum bei der Zentralstelle Dépôt au bureau central	2,800,000	—	2,100,000	—
	Gesetzliche Barschaft Encaisse légale	70,150,360	—	25,192,560	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.  
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation	Totaler Barvorrath	Ungedeckte Zirkulation	Verf. Barreschaft
	Circulation eff.	Encaisse totale	Circul. non couv.	Encaisse dispon.
<b>1891.</b>				
Durchschnitt — Moyenne . . . . .	148,642	84,892	63,750	19,497
Maximum . . . . .	166,952	92,156	78,809	22,753
Minimum . . . . .	137,971	80,025	51,778	15,473
<b>1892.</b>				
Durchschnitt — Moyenne . . . . .	149,566	88,933	69,633	23,595
Maximum . . . . .	168,531	92,297	77,832	26,936
Minimum . . . . .	141,144	86,426	51,415	18,499
<b>1893.</b>				
<b>1. Quartal — 1<sup>er</sup> trimestre.</b>				
7. Januar — 7 janvier . . . . .	157,722	91,186	66,536	22,531
14. Januar — 14 janvier . . . . .	152,339	92,669	59,670	25,113
21. Januar — 21 janvier . . . . .	148,719	94,952	53,767	23,080
28. Januar — 28 janvier . . . . .	147,676	95,343	52,333	29,440

## Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 28. Januar 1893. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 28 janvier 1893.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweizer. Emissionsbanken		Uebrigende Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Ct.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . . . .	9,900,000	9,850,800	3,940,320	2,820,155	60	1,817,500	112,053	32	8,190,028	92	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . . . .	1,500,000	1,486,600	594,640	381,525	—	85,750	16,561	95	1,078,476	95	
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .	15,000,000	13,622,650	5,449,060	2,742,295	95	806,460	57,620	51	9,058,376	46	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . . .	2,000,000	1,961,400	784,560	131,984	75	49,000	187,839	37	1,158,384	12	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .	11,500,000	11,237,500	4,495,000	1,626,409	10	715,050	8,052	54	6,839,511	64	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . . . .	700,000	677,600	271,040	40,750	—	37,400	9,894	22	359,084	22	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .	1,500,000	1,484,500	593,800	155,735	20	216,100	26,119	09	991,754	29	
8	Aargauische Bank, Aarau . . . . .	4,000,000	3,840,700	1,536,280	619,720	84	286,050	116,149	84	2,558,200	68	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .	1,000,000	967,850	386,940	134,392	04	298,600	51,564	60	871,496	64	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . . .	2,000,000	1,957,450	782,980	265,896	30	14,500	122,503	30	1,185,879	60	
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld . . . . .	1,000,000	994,100	397,640	333,404	35	167,700	117,783	73	1,016,528	08	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .	3,980,000	3,921,800	1,668,720	685,953	65	178,550	6,867	79	2,440,091	44	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . . . .	3,000,000	2,921,850	1,168,740	480,415	—	174,550	12,988	89	1,836,693	89	
14	Banque du Commerce, Genève . . . . .	23,000,000	20,876,100	8,350,440	3,941,411	60	3,108,900	47,658	85	15,448,400	45	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . . . .	3,000,000	2,955,900	1,182,360	269,967	29	116,000	26,730	24	1,595,057	53	
16	Bank in Zürich, Zürich . . . . .	3,010,000	3,006,550	1,202,620	996,578	46	568,050	6,387	22	2,778,585	68	
17	Bank in Basel, Basel . . . . .	20,000,000	17,953,250	7,181,300	3,122,535	—	2,367,100	104,189	19	12,775,124	19	
18	Bank in Luzern, Luzern . . . . .	4,000,000	3,958,350	1,583,340	588,574	81	109,700	38,910	51	2,320,525	32	
19	Banque de Genève, Genève . . . . .	5,000,000	4,648,700	1,859,480	291,600	80	746,350	100,066	60	2,997,496	90	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .	23,700,000	20,364,600	8,145,840	6,339,492	70	1,621,000	222,199	57	16,328,532	27	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . . .	2,500,000	2,470,300	988,120	203,734	09	172,550	82,168	03	1,446,572	12	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . . . .	1,000,000	991,250	396,500	170,740	—	340,800	13,571	30	921,411	30	
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg . . . . .	1,500,000	1,462,400	554,960	112,750	—	115,850	12,023	25	825,583	25	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . . .	10,000,000	9,166,700	3,666,680	1,067,532	08	1,851,550	17,667	88	6,662,629	96	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf . . . . .	1,000,000	996,650	398,660	45,030	—	11,500	11,049	96	466,239	96	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans . . . . .	987,500	980,300	392,120	57,295	—	20,000	2,179	73	471,594	73	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .	6,000,000	5,793,400	2,317,360	169,075	70	460,400	31,902	26	2,978,737	96	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .	3,500,000	3,281,550	1,312,620	297,292	80	418,900	733,220	48	2,682,033	28	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . . . .	1,479,350	1,479,100	591,640	249,905	06	112,250	22,122	92	975,917	98	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .	1,500,000	1,487,900	595,040	381,055	—	80,400	10,956	10	1,067,451	10	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . . .	4,000,000	3,975,900	1,590,360	445,281	53	451,250	44,231	28	2,531,122	81	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .	1,000,000	988,600	395,440	50,255	—	17,950	4,381	48	463,026	48	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . . . .	2,000,000	1,997,800	799,120	166,250	80	12,800	7,696	08	985,866	88	
37	Credito Ticinese, Locarno . . . . .	1,000,000	997,850	399,140	125,075	—	30,550	71,192	40	625,957	40	
Stand am 21. Januar } 1893		176,206,850	164,757,150	65,902,860	29,440,060	—	17,080,800	2,500,654	48	114,924,374	48	
Etat au 21 janvier } 1893		176,470,000	167,180,050	66,872,020	28,079,505	—	18,461,550	2,169,852	13	115,582,927	13	
		— 263,150	— 2,422,900	— 969,160	+ 1,360,555	—	— 1,380,750	+ 330,802	35	— 658,552	65	

  

* Weren in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 11,350,000	Ausgewiesene Circulation	Fr. 164,757,150. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 147,676,356. —	Gold - Or . . . . .	Fr. 70,150,360. —
Deut et coupures de	500	20,089,500	Circulation accrue	—	Billets en mains de tiers	—	Silber - Argent	25,192,560. —
	100	92,077,200	Noten in Kassa der Banken	17,080,800. —	Gesetzliche Baarschaft	95,342,920. —		
	50	41,240,450	Billets chez les banques	—	Espèces légales en caisse	—		
		Fr. 164,757,150	Noten in Händen Dritter	Fr. 147,676,356. —	Ungedekte Circulation	Fr. 52,333,430. —	Gesetzliche Baarschaft	Fr. 95,342,920. —
			Billets en mains de tiers	—	Circulation non couverte	—	Emission métallique	—
Stand am 21. Januar } 1893			Fr. 148,718,500. —		Fr. 53,766,975. —		Fr. 94,951,525. —	
Etat au 21 janvier } 1893								

### Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

#### Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 28. Januar 1893. — Du 28 janvier 1893.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.							Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Innett 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois		Schweiz. Staatsanleihen, Obligations und Compons			
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatsanleihen, Obligations und Compons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons		
5	Bank in St. Gallen . . . . .	11,500,000	715,080	—	6,214,453. 57	641,218. 80	3,234,158. 40	—	10,804,880. 77	
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	23,000,000	3,108,900	6,700. —	7,870,869. 55	136,071. 45	3,617,000. —	—	14,739,541. —	
17	Bank in Basel . . . . .	20,000,000	2,367,100	—	8,564,484. 06	1,821,571. 20	6,679,113. 85	—	19,722,269. 11	
19	Banque de Genève . . . . .	5,000,000	746,350	—	7,459,347. 75	142,249. 60	1,257,335. 75	497,610. —	10,102,893. 10	
31	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	3,500,000	418,900	—	5,608,748. 81	24,127. —	525,620. —	—	6,574,395. 81	
Stand am 21. Januar } 1893		63,000,000	7,356,900	6,700. —	36,004,903. 74	2,765,238. 05	15,313,228. —	497,610. —	61,943,979. 79	
Etat au 21 janvier } 1893		63,000,000	7,300,950	46,671. 90	37,071,848. 78	2,762,338. 25	15,408,079. —	497,610. —	63,087,497. 93	
		—	+ 55,350	— 39,971. 90	— 1,066,945. 04	+ 2,899. 80	— 94,851. —	—	— 1,143,518. 14	

#### Aktiven — Actif

#### Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances courtes échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen . . . . .	6,121,409. 10	10,804,890. 77	2,132,188. 14	19,058,478. 01	11,237,500	1,622,032. 42	81,787. 50	12,941,319. 92
14	Banque du Commerce à Genève . . . . .	12,291,841. 60	14,739,541. 60	542,333. 85	27,573,716. 45	20,876,100	3,763,065. 10	—	24,639,165. 10
17	Bank in Basel . . . . .	10,303,835. —	19,722,269. 11	2,538,568. 79	32,564,672. 90	17,953,250	5,974,570. 78	—	23,927,820. 78
19	Banque de Genève . . . . .	2,151,080. 80	10,102,893. 10	—	12,253,973. 40	4,648,700	893,412. 70	—	5,547,112. 70
31	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	1,639,912. 80	6,574,395. 81	76,142. 52	8,190,451. 13	3,281,550	655,791. 72	—	3,937,341. 72
Stand am 21. Januar } 1893		+ 32,408,078. 80	61,943,979. 79	5,289,233. 30	99,641,291. 89	57,997,100	12,913,872. 72	81,787. 50	70,992,760. 22
Etat au 21 janvier } 1893		32,264,899. 10	63,087,497. 93	5,600,067. 14	100,952,464. 17	59,290,200	11,739,202. 87	81,787. 50	71,111,190. 37
		+ 143,179. 70	— 1,143,518. 14	— 310,833. 84	— 1,311,172. 28	— 1,293,100	+ 1,174,669. 85	—	— 118,430. 15

† Ohne Fr. 30,070. 37 Scheidemünzen und nicht taxierte fremde Münzen. — † Sans fr. 30,070. 37 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non taxées.

Diakonto am 28. Januar 1893, Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich 2 1/2 %. — Escompte le 28 janvier 1893, Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich 2 1/2 %.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Zollbehandlung von Warensendungen aus Tunis.

In Anbetracht des Umstandes, dass die aus der Schweiz eingeführten Waren in Tunis nicht ungünstiger behandelt werden als diejenigen aus andern Staaten, und wie diese keinem höhern Zolle als 8% vom Werte unterliegen, finden auf die tunesischen Provenienzen in der Schweiz die Ansätze des Konventionaltarifs auch fernerhin Anwendung. Um jedoch Missbräuche zu verhüten, müssen die zur Einfuhr in der Schweiz bestimmten tunesischen Waren nunmehr von einem Ursprungszeugnis begleitet sein. Transitieren dieselben durch Frankreich, so müssen sie bei ihrer Ankunft im französischen Ausschiffungshafen bis zur weitem Versendung unter zollamtliche Kontrolle gestellt und für den Weitertransport zollamtlich verbleit werden. Werden die Waren in dem Hafen eines Landes, mit welchem die Schweiz einen Handelsvertrag abgeschlossen hat, gelöscht, und findet der Transit durch dieses Land statt, so ist eine Verbleitung nicht nötig.

### Verschiedenes. — Divers.

**Versicherungswesen.** Der französischen Unfallversicherungsgesellschaft «Le Soleil-Sécurité Générale et Responsabilité civile Réunies» in Paris ist vom Bundesrat am 27. Januar unter Vorbehalt der nach Art. 34 bis der Bundesverfassung zu erlassenden Bundesgesetz eine neue Konzession auf die Dauer von sechs Jahren erteilt worden.

**Assurances.** Le conseil fédéral a, en date du 27 janvier, accordé une nouvelle concession pour six ans à la compagnie française d'assurance en cas

d'accident «Le Soleil-sécurité générale et responsabilité civile réunies», à Paris, sous réserve de la loi qui pourrait être adoptée en conformité de l'article 34 bis de la constitution fédérale.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.		19 janvier. 26 janvier.		19 janvier. 26 janvier.	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	115,966,175	112,619,818	Circulat. de billets	419,148,280	418,597,730
Portefeuille	330,450,850	333,420,972	Comptes courants	62,212,251	61,931,087
Banca nazionale nel regno d'Italia.					
		31 dicembre.	10 gennaio.	31 dicembre.	10 gennaio.
		L.	L.	L.	L.
Moneta metallica	230,180,435	230,174,475	Circolazione	573,052,728	575,289,028
Portafoglio	345,592,572	343,903,686	Conti correnti a vista	94,096,765	85,002,749
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
		15. Januar.	23. Januar.	15. Januar.	23. Januar.
		Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.
Metallbestand	272,364,936	272,494,225	Noten-Circulation	453,417,080	438,747,390
Wechsel:					
auf das Inland	157,398,682	145,844,739	Kurzfall. Schulden	15,703,096	16,636,696
auf d. Ausland	16,805,587	16,693,301			

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.

Die diesjährige Hauptversammlung der Schweizerischen Hagel-Versicherungs-Gesellschaft findet am **12. Februar** nächstthin, im **Kantonsratsaal, Rathaus in Zürich**, statt. Die Verhandlungen beginnen punkt 10<sup>1/2</sup> Uhr Vormittags.

An die zur Teilnahme berechtigten Personen sind die vorschriftsmässigen Einladungen ergangen.

Zürich, den 30. Januar 1893.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.

(42) C. Schramm, Direktor.

## Maschinenfabrik Bern.

### 4<sup>1/2</sup>% Anleihen von Fr. 500,000.

Der am 31. Januar 1893 fällige Semesterzins (Coupon Nr. 3) ab Obligationen obigen Anleihe wird vom Verfalltag an spesenfrei eingelöst bei:

der **Eidgenössischen Bank in Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich:**

der **Berner Handelsbank in Bern;**

den Herren: **Marcuard & Cie. in Bern;**

**Isaac Dreyfus Söhne in Basel;**

**Ehinger & Cie in Basel;**

**Zahn & Cie. in Basel.**

(738 Y)

Bern, den 31. Januar 1893.

(44<sup>5</sup>) Der Verwaltungsrat der Maschinenfabrik Bern.

## Fabriques de chaux et ciment de Beckenried

(anciennement E. Sevestre & Co)

### Société anonyme par actions à Beckenried.

Nous avons l'honneur d'inviter Messieurs les actionnaires, conformément aux statuts à

### l'assemblée générale ordinaire

pour **mercredi, le 22 février 1893**, 11 heures du matin, dans les bureaux de **M. Michel Diemer-Heilmann** (sous les arcades),

à **Mulhouse (Alsace).**

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1892.
- 2<sup>o</sup> Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et répartition des bénéfices.
- 4<sup>o</sup> Nomination du commissaire-vérificateur pour l'année 1893.

Tous les actionnaires de la société font partie de l'assemblée générale, à la condition que leurs titres soient déposés avant le **20 février**, soit:

A **Beckenried:** Au siège social.

» **Mulhouse:** » Comptoir d'escompte.

» Chez **M. Michel Diemer-Heilmann.**

» **Lucerne:** A la Banque Fédérale.

Beckenried, le 30 janvier 1893.

Le président du conseil d'administration:

**G. Bourry.**

### Notariats- & Geschäftsbureau

## J. Marti, Amtsnotar, Langenthal, Kt. Bern (Schweiz).

Etabliert seit 1879. (574<sup>5</sup>)

Abfassung aller Verträge. — Besorgung von Käufen, Verkäufen, Darlehen, Vermietungen. — Vermögensliquidationen. — Verwaltungen. — Inkasso in der ganzen Schweiz. — Vertretungen in Konkursen u. s. w. — Informationen.

Vorzügliche Referenzen. — Moderate Preise. (H 9888 Y)

## Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.

### Dividenden-Zahlung. (B. 6058)

Die heute von der Generalversammlung der Aktionäre des Bad Weissenburg auf **Fr. 25.** — per Aktie festgesetzte Dividende pro 1892 wird vom **1. Februar** an kostenfrei gegen Ablieferung des Coupon Nr. 2 ausbezahlt an den Kassen der **Eidgenössischen Bank in Bern** und deren Comptoirs in **St. Gallen, Zürich, Luzern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne** und **Genf**. Die Coupons sind mit unterzeichneten Bordereaux zu begleiten.

Bern, den 28. Januar 1893.

(41<sup>5</sup>) Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.

## Chemin de fer régional Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds.

### Assemblée extraordinaire des actionnaires

**Jeudi, 16 février 1893, à 3 heures après-midi,**  
à **l'Hôtel de la Loyauté, aux Ponts-de-Martel.**

#### Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration sur la vente du chemin de fer régional P.-S.-C. à l'état de Neuchâtel et votation sur cet objet.

Il est rappelé qu'aux termes de l'article 627 du code fédéral des obligations, les deux tiers des actions doivent être représentées à l'assemblée générale pour délibérer valablement.

MM. les actionnaires auront droit, le jour de l'assemblée, à une carte de libre parcours pour une course Chaux-de-Fonds-Les Ponts et retour, moyennant présentation au chef de train de leurs actions.

(37<sup>5</sup>) Conseil d'administration.

## Tuchsteigerung.

In Konkursachen über **J. J. Bollag, Sohn, Handelsmann in Luzern**, gelangen **Samstag, den 11. Februar** nächstthin, auf der **Werchlaube in Luzern** von Vormittag 9 Uhr an gegen Barzahlung an öffentliche Steigerung:

### 152 Stück Bukskin.

NB. Die Steigerung erfolgt stückweise und in kleineren Partien.

Luzern, den 19. Januar 1893.

(28<sup>5</sup>) Die Konkursverwaltung.

## Sammelverkehr Deutschland-Schweiz und vice versa

### Preiswerk & Murbach in Basel.

Regelmässige, prompte Verladung zu ermässigten Frachten von allen grösseren deutschen Industrieplätzen nach schweizerischen Stationen und umgekehrt. Feste Transportpreise werden auf Wunsch sofort erteilt.

### Advokaturbureau — Etude d'avocat

## HERMANN PILLICHODY

Fürsprech — Avocat

**Biel — Bienne** (21<sup>5</sup>)

Freiestrasse 12 Rue franche.

## Fabrication et spécialités.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genre, plaques pour hydrants, pour noms des rues et des maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Diplôme à Zürich 1883; Médaille à Paris 1889.

**H. Isler, atelier de mécanique et établissement de gravure,**  
à Winterthur.

(1)